



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—कण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

682
26/12/88

सं. 155]

नई दिल्ली, बुधस्वमिवार, अगस्त 4, 1988/श्रावण 13, 1910

No. 155]

NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 4, 1988/SRAVANA 13, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 37 आई टी सी (पी एन)/88-91

नई दिल्ली, 4 अगस्त, 1988

विषय:—अप्रैल 1988—मार्च 1991 के लिए आयात-निर्यात नीति।

का. सं. आई. पी. सी. /4/5(10)/88-91:—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 1-आई टी सी (पी एन)/88-91, दिनांक 30 मार्च, 1988 के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल 1988—मार्च 1991 के लिए यथासंशोधित आयात-निर्यात नीति की ओर ध्यान दिनाया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे:—

क्रम सं.	आयात-निर्यात नीति 1988-91 (कण्ड-1) की पृष्ठ सं.	संशोधन	संशोधन/पृष्ठ
1	2	3	4
1	27	अध्याय-6 प्रतिरिक्त पुर्जों का आयात वेरा 86 उप-वेरा (3)	इस उप-वेरा को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:— “(3) निजी और सार्वजनिक दोनों क्षेत्रों में एक्सिज्यूटिव/प्रशासक विभागों के एकरूप के लिए जागरूक महानिदेशक को सकारितों पर विभागों के प्रतिरिक्त पुर्जों (अनुमेय और प्रतिबंधित दोनों) का आयात कुछ सामान्य लाइसेंस के अंतर्गत किया जा सकता है। आयात वास्तविक उपयोगता शर्तों के अधीन होगा।”

1	2	3	4
2	31	अध्याय-8 विशेष लाइसेंसिंग उपाबंध पैरा 103 उप-पैरा (1) (4)	यह पैरा निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :— “(4) प्रायतः किए जाने वाले एक स्टालियन की लागत बीस लाख रुपये और कम्प्रेसर की 3 लाख रुपये से अधिक नहीं होनी चाहिए।”
3	32	अध्याय-8 विशेष लाइसेंसिंग उपाबंध पैरा 105	वर्तमान उप-पैरे (3) के बाद निम्नलिखित नया उप-पैरा जोड़ा जाएगा :— “(3क) बिंदुओं में प्रकाशित पुस्तकों की गैर-कागजी पुनर्मुद्रित प्रतियों के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”
4	35	अध्याय-8 विशेष लाइसेंसिंग उपाबंध पैरा-116 उप-पैरा (5)	बीबी पंक्ति में “7.5 लाख रुपये” शब्दों, अंकों और शब्दों के स्थान पर “15 लाख रुपये” पढ़े जाएं।
5	116	परिशिष्ट-1 भाग-क प्रविष्टि संख्या 12 इलेक्ट्रॉनिकी संयं- टकों और उपकरण के निर्माण के लिए मशीनरी	तीसरी पंक्ति में “ते रहित” के स्थान पर “तहित/ते रहित” पढ़े।
6	119	परिशिष्ट-1 भाग-क प्रविष्टि संख्या -14 बल्ब मशीनरी उप-प्रविष्टि संख्या (1) (क)	इस उप-प्रविष्टि के विवरण को निम्नलिखित रूप में संशोधन किया जाएगा :— “(क) (1) प्रायतः की रोटरी टाइप स्कू कम्प्रेसर के मजिन ब्रब्रा रहित एयर जेट लूम 19-0001-02-X (2) बाटर जेट लूम 19-0001-03-8 ”
7	119-120	परिशिष्ट-1 भाग-क प्रविष्टि सं. 15 मिल्क मशीनरी	वर्तमान प्रविष्टि संख्या (27) के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “(28) सेलसरी और टेस्ट के लिए ओटोमेटिक एवं सेमी-ऑटोमेटिक मीसिंग मशीन 51-0016-06-7.”
8	129	परिशिष्ट-2 भाग-क	वर्तमान प्रविष्टि सं. 103 के बखान् निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “103क. सिमक कैब्रिक 34-1094-01-3.”
9	140	परिशिष्ट-3 भाग-क प्रविष्टि सं. 407 “सिमक कैब्रिक थ्रेड मार्न/बेस्ट मोडल्स”	इस प्रविष्टि का विवरण निम्नानुसार संशोधन किया जाएगा :— 407 “सिमक थ्रेड मार्न/बेस्ट मोडल्स।” 34-1094-02-1.
10	141	परिशिष्ट-3 भाग-क प्रविष्टि सं. 442 “टिटेनियम डायो आक्साइड (एनाटोप एवं क्वाड्रन कोलोइड)”	इस प्रविष्टि को हटा दिया जाएगा।
11	175	परिशिष्ट-6 सूची-1	वर्तमान प्रविष्टि सं. 117 के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियाँ जोड़ी जाएंगी :— “118. मोटम प्रेस पोट्ट 60-0755-01-0 119. बेर्यूल्म 60-0755-02-9 120. टॉप पोट्ट 8 16 60-0755-03-7 121. स्टोम स्टैप्ड बला 60-0755-04-5 122. बम्ब प्रोपरेटिड बला होल्डर/स्कू ओवरस्टिड 60-0755-05-3 123. बेलो लिबिड 60-0755-06-1 124. टेबल जील 60-0755-07-X 125. ऐस्पी स्टिबल 60-0755-08-8 126. ग्रेम सैटिड एपरेटस 60-0755-09-9 127. बिजिल टेम्स के लिए क्लिफिबल गुणों के बमसे 60-0755-10-X

1	2	3	4
			<p>128. बोटम के लिए पोर्ट्स तथा कैमी कटे हुए रस्सों पर कार्य करने के लिए टॉव 60-0755-11-8.</p> <p>129. बिभिन्न टम्स के लिए क्लिक रिक्त 60-0755-12-6.</p> <p>130. बिभिन्न उपमाध्रिजो सहित बॉटिंग के लिए आर्टो स्टिक्स 60-0755-11-4</p> <p>131. प्लास्टिक घाईफिंग मशीन के लिए एम्प्री क्रीन। 60-0755-14-2</p> <p>132. स्काउटिंग मशीन के प्रतिरिक्त पुर्जे। 60-0755-15-0"</p>
12. 176-182	परिशिष्ट-6 सूची-2		<p>(1) प्रविष्टि संख्या 53 का बिबरण निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा:--</p> <p>"53. फाइबरग्लोपटिक एन्डोस्कोप (थोरेसिक और गैस्ट्रोइन्टेस्टिनल जैनिटोरोमी) और उप- साधन/उनके प्रतिरिक्त पुर्जे।"</p> <p>(2) प्रविष्टि सं. 227 को हटा दिया जाएगा।</p>
13. 183-189	परिशिष्ट-6 सूची-3		<p>(1) प्रविष्टि सं. 41 (डोमेगोडोव) को हटा दिया जाएगा।</p> <p>(2) प्रविष्टि संख्या 47 का बिबरण निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा:--</p> <p>"47. फ्लामाटिल डोमेगोडोव।"</p> <p>(3) प्रविष्टि सं. 208 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:--</p> <p>"209. ह्यूमन इन्सुलिन इन्जेक्शन। 43-0221-04-5"</p>
14. 186	परिशिष्ट-6 सूची-3 प्रविष्टि सं. 149		<p>इस प्रविष्टि का बिबरण निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा:--</p> <p>"149. ओरल यूज के लिए लेस्टोस मित्र/पाउडर/सस्पेंशन।"</p>
15. 203	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 प्रविष्टि सं. 7 "एम्प्रीज मैफालाटिल इलेक्ट्रोड"		<p>इस प्रविष्टि को हटा दिया जाएगा।</p>
16. 215	परिशिष्ट-6 सूची-8 भाग-1		<p>वर्तमान प्रविष्टि सं. 592 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:--</p> <p>"592 क. टिटोनिन डायबसाइट (दोनों एना- टेल और कटावल सेट) 60-0949-00-1"</p>
17. 220	परिशिष्ट-6 सूची-8 भाग-1		<p>वर्तमान प्रविष्टि सं. 754 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:--</p> <p>"754 क. आटोमोबाइल बाइरिंग हार्नेस के लिए प्लास्टिक संघटक 35-0366-01-2"</p>
18. 231	परिशिष्ट-6 सूची-8 भाग-2 प्रविष्टि-18		<p>(1) उप प्रविष्टि सं. (3) का बिबरण निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा:--</p> <p>"(3) फोबोवोटिथेक सेल्स/वेमल्स/मोड्यूल/सिस्टम को छोड़कर सोम ऊर्जा उपस्कर।"</p> <p>(2) वर्तमान उप प्रविष्टि सं. (8) के बाद निम्नलिखित उप प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:--</p> <p>"(9) वायु सापने के उपकरण जैसे एमियो- मीटर डाटा लागर्स अदि 60-0339-08-4</p> <p>(10) बायोसेस बेस और सोलर बेसड स्टूडिंग इन्जिन 60-0339-09-2</p> <p>(11) 50 कि.घा. से अधिक क्षमता के बायोसेस बेसिफायर्स 60-0339-11-4"</p>
19. 240	परिशिष्ट-12 आयात प्रति प्रति लाइसेंस/प्रतिरिक्त लाइसेंस, निर्गत निर्यात और निर्गत सदन/व्यापार लवम प्रमाण पत्र के लिए अपात निर्गत उत्पादों की सूची अध्या. 3		<p>निर्गत उत्पाद का बिबरण निम्न रूप से संशोधित करके पढ़ा जाएगा:--</p> <p>"3. लवम (20 कि.घा. तक के उपयोगता वेकेंटों में लवमसे लवम से भिन्न)।"</p>

1	2	3	4
20. 248	परिशिष्ट-13-ग आयात निर्यात मानक रसायन और सम्बंध उत्पाद कम सं. 27	कालम 3 में बच (10) का विवरण निम्न रूप से संशोधित करके पढ़ा जाएगा :— “(10) एंतिडेमीवाइड/एन-एंतिडल सल्फोनायड क्लोराम्फेनॉल (ए एस सी)।”	
21. 318	परिशिष्ट-17 छ: छाछ सामग्री कम सं. छ. 32	निर्यात उत्पाद का विवरण निम्न रूप से संशोधित करके पढ़ा जाएगा :— “छ: 32.20 कि.ग्राम या इसके कम के उपयोगता पैकेटों में बासमती चावल।”	
22. 322	परिशिष्ट-17 ट-बल्ब कम सं. ट-9.3	कालम-3 में आयात प्रतिपूर्ति की दर 10% के रूप में संशोधित करके पढ़ी जाएगी।	

3. आयात एवं निर्यात नीति में उपयुक्त संशोधन/सुद्धियां लोकार्पित में की गई हैं।

ह./—

राजीव लोचन मिश्र, मुख्य निर्यातक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 37 ITC (PN)/88-91

New Delhi, the 4th August, 1988

Subject : Import and Export Policy for April 1988—March 1991

F.No. IPC/4/5(10)/88-91.—Attention is invited to the Import & Export Policy for April 1988-March 1991, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/88—91 dated the 30th March, 1988, as amended.

2. The following amendments/corrections shall be made in the Policy at appropriate places indicated below—

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy, 1988-91 (Volume 1)	Reference	Amendment/Correction
1	2	3	4
1.	27	CHAPTER VI, IMPORT OF SPARES Paragraph 86 Sub-paragraph (3)	This sub-paragraph shall be substituted by the following :— “(3) Import of aircraft spares (both permissible and restricted) can be made under Open General Licence on the recommendation of the Director General of Civil Aviation, for maintenance of executive/training aircrafts in both private and public sectors. Imports shall be subject to Actual User condition.”
2.	31	CHAPTER VIII SPECIAL LICENSING PROVISIONS Paragraph 103 Sub-paragraph 1(iv)	This sub-paragraph shall be substituted by the following : “(iv) The c.i.f. value of a stallion to be imported should not exceed Rs. 10 lakhs and that of a broodmare Rs. 3. lakhs.”

1	2	3	4
3.	32	CHAPTER VIII SPECIAL LICENSING PROVI- SIONS : Paragraph 105	After the existing sub-paragraph (3), the following new sub-paragraph shall be added : “(3A) Import of unauthorised reprints of books published abroad will not be allowed.”
4.	35	CHAPTER VIII SPECIAL LICENSING PROVISIONS Paragraph 116 Sub-paragraph (5)	In the 4th line for the letters, figures and word “Rs. 7.5 lakhs” read “Rs. 15 lakhs”.
5.	116	Appendix 1 Part B Entry No. 12 Machinery for Manufacture of Electronic Components & Equipment Sub-entry No. (136)	In the third line for the word “without” read “with/without”.
6.	119	Appendix 1 Part B Entry No. 14 Textile machinery Sub-entry No. (1)(A)	The description of this sub-entry shall be amended as under : “(1)(a) (i) Air jet looms with or 19-0001-02-X without oil-free rotary type screw compressors (ii) Waterjet looms. 19-0001-03-8”
7.	119-120	Appendix 1 Part B Entry No. 15 Silk Machinery	After the existing sub-entry No. (27), the following sub-entry shall be added : “(28) Automatic and Semi- 51-0016-06-7” automatic reeling machin- ery for mulberry and tasar.
8.	129	Appendix 2 Part B	After the existing entry No. 103, the following new entry shall be added : “103A Silk fabrics 34-1094-01-3”
9.	140	Appendix 3 Part A Entry No. 407 “Silk fabrics/thread/yarn/waste/ noils.”	The description of this entry shall be amended as under : “407. Silk thread/yarn/waste/ 34-1094-02-1” noils
10.	141	Appendix 3 Part A Entry No. 442 “Titanium Dioxide (both anatase & rutile grade)”	This entry shall be deleted.
11.	175	Appendix 6 List I	After the existing entry No. 117, the following entries shall be added : “118. Bottom press pots 60-0755-01-0 119. Washules 60-0755-02-9 120. Top pots 8x16 60-0755-03-7 121. Steel stepped claw 60-0755-04-5

1	2	3	4
			<p>122. Thumb operated claw holder/screw operated. 60-0755-05-3</p> <p>123. Yellow liquid 60-0755-06-1</p> <p>124. Table geel 60-0755-07-x</p> <p>125. Emery sticks 60-0755-08-8</p> <p>126. Grain setting apparatus 60-0755-09-6</p> <p>127. Spare parts boxes for various tangs. 60-0755-10-x</p> <p>128. Pots for bottom and top to work on fancy cut stones 60-0755-11-8</p> <p>129. Click rings for various tangs. 60-0755-12-6</p> <p>130. Auto sticks for brutting with various accessories. 60-0755-13-4</p> <p>131. Emery wheel for point grinding machine. 60-0755-14-2</p> <p>132. Scouring machine spare parts. 60-0755-15-0</p>
12.	176-182	Appendix 6 List 2	<p>(1) The description of entry No. 53 shall be amended as under :—</p> <p>“53. Fibreoptic endoscopes (Therapic and gastro-intestinal Genitourinary) and accessories/spare parts thereof”.</p> <p>(2) Entry No. 227 shall be deleted.</p>
13.	183-189	Appendix 6 List 3	<p>(1) Entry No. 41 (Domperidone) shall be delete</p> <p>(2) The description of Entry No. 47 shall be amended, as under :</p> <p>“47. Fentanyl-Domperidone.”</p> <p>(3) After the existing Entry No. 208, the following new entry shall be added :</p> <p>“209. Human insulin injection 43 0221-04-5”</p>
14.	186	Appendix 6 List 3 Entry No. 149	The description of this entry shall be amended as under “149. Lactulose syrup/powder/suspension for oral use.”
15.	203	Appendix 6 List 8 Part 1 Entry No. 7 “Acetyl Sulphonyl chloride”.	This entry shall be deleted.
16.	215	Appendix 6 List 8 Part 1	After the existing entry No. 592, the following new entry shall be added : “592A. Titanium Dioxide (both 60-0949-00-1” anatase & rutile grade).
17.	220	Appendix 6 List 8 Part-1	After the existing entry No. 754 the following new entry shall be added : “754A. Plastic components for 35-0366-01-2” automobile wiring harnesses.

1	2	3	4
18.	231	Appendix 6 List 8 Part -II Entry No. 18	(1) The description of sub-entry No. (iii) shall be amended as under :— “(iii) Solar energy equipment excluding photovoltaic cells/panels/modules/systems”. (2) After the existing sub-entry No. (viii), the following sub-entries shall be added :— (ix) Wind measuring 60-0339-08-4 instruments such as anemometers data loggers etc. (x) Biomass-based and 60-0339-09-2 solar-based stirling engines. (xi) Biomass gasifiers of 60-0339-11-4,” capacity above 50 KW
19.	240	Appendix 12 LIST OF EXPORT PRODUCTS INELIGIBLE FOR IMPORT REPLENISHMENT LICENCES/ ADDITIONAL LICENCES EXPORT PERFORMANCE AND EXPORT HOUSE/ TRADING HOUSE CER- TIFICATES. Sl. No. 3	The description of the export product shall be amended to read as under: “3. Rice (except Basmati rice in consumer packs upto 20 kgs.)”
20.	248	Appendix 13 C Import export norms CHEMICALS & ALLIED PRODUCTS Sl. No. 27	In column 3 the description of item (x) shall be amended to read as under : “(x) Acetanilide/N-Acetyl Sulphonyl chloride (ASC).”
21.	318	Appendix 17 G. FOODS Sl. No. G. 32	The description of the export product shall be amended to read as under : “G.32 Basmati rice in consumer packs of 20 kg or less.”
22.	322	Appendix 17 K. TEXTILES Sl. No. K.9,3	“The rate of import replenishment in column 3 shall be amended to read as 10%”

3. The above amendments/corrections in the Import and Export Policy have been made in the public interest.

Sd/-

R. L. MISRA,
Chief Controller of Imports & Exports.

